

[www.ville-gruissan.fr](http://www.ville-gruissan.fr)

# Gruss@nòt



**DOSSIER**

Tous les plaisirs d'une saison estivale

# GRUSSANÒT

## AOÛT | SEPTEMBRE 2012

> N°106

Directeur de publication : Didier Codorniou • Rédacteurs en chef : Daniel Nouvel, Henri Selig • Comité de rédaction : Commission communication, Jean-Michel Cros, Edith Delrieu, Nathalie Hélin, Nicolas Vitosky, Hélène Garcia, Stéphane Povillon, Cercle occitan de Gruissan, École de musique, Eric Dejean. • Crédit photo : Mairie de Gruissan, Office de Tourisme, Tennis club • Conception, réalisation : Advisio Communication [www.advisio-com.fr](http://www.advisio-com.fr) • Imprimerie : Imprimerie De Bourg (Narbonne). • Couverture : A nouveau une récolte de sel aux Salins

Les Salins  
Développement économique  
et partenariat renforcés



4

La police municipale  
s'équipe du procès verbal  
électronique

Bonne rentrée  
1<sup>ère</sup> sonnerie, c'est parti !

Journée de l'environnement



5

Réception des acteurs  
de la sécurité de Gruissan

Mise en place  
d'un point de collecte

## Dossier

Tous les plaisirs  
d'une saison estivale



6

Label Patrimoine  
du XX<sup>e</sup> siècle

9



Hommage  
à Poulet

10



11



Phare Sud  
Chantier en cours

Trouver de quoi  
bouquiner pour l'été  
Soirée des livres et des lecteurs

Agenda  
Animation

12

2 552

Le chiffre  
du mois

C'est le nombre d'heures de soleil par an à Gruissan, soit près de 300 jours ensoleillés en 2011. Pour une moyenne nationale de 2106 heures.

Le chiffre présenté est une estimation réalisée à partir des données des bulletins climatiques libres d'accès de Météo France portant sur plus d'une centaine de stations météo réparties dans toute la France Métropolitaine.

Lunettes de soleil et crème solaire indispensables.

L'éco-geste  
du mois

Réalisé par un dessinateur de talent, Alain Julié (Vélomaniacs), il est destiné à inciter les automobilistes à ralentir à proximité des zones de vacances.

Il est posé à l'entrée de la plage des Chalets.



[www.citibus.fr](http://www.citibus.fr)

Le lien  
du mois

Réseau Citibus  
Tous les horaires de bus en ligne

Dès le mois de septembre, les nouveaux horaires du réseau Citibus rentrent en vigueur. Cette année encore le réseau s'adapte pour mieux répondre aux besoins de ses usagers avec 2 nouvelles lignes.

Pour tous vos déplacements dans l'agglomération, utiliser les bus c'est pratique !



Madame, Monsieur,  
Chers amis,

La rentrée a été particulièrement riche avec la remise officielle par l'Etat du label « Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle » pour le Port. Ce label est une haute reconnaissance pour la qualité et l'originalité d'un urbanisme en parfaite harmonie avec notre cadre de vie et notre environnement. Le Port et la station, créés au début des années 70, ont été le moteur essentiel du développement économique et démographique de notre commune.

La rénovation de la place des Menhirs s'inscrit dans cette politique et confortera l'attractivité de la station.

Avec Odyssea, Gruissan développe une activité touristique aussi visionnaire que celle de l'Etat dans les années 60/70. La rentrée scolaire s'est très bien déroulée pour les enseignants, les 351 élèves de la maternelle et du primaire accompagnés de leurs parents. La collectivité consacre plus de 360 000 € au fonctionnement des écoles et assure la gratuité des fournitures scolaires, c'est important avec un coût de la rentrée qui a augmenté de 7% en moyenne par rapport à 2011.

Grand succès pour la journée de l'environnement du 2 septembre qui démontre toute l'importance accordée au respect de notre cadre de vie.

Les Médiévales et la Coupe de France de Rame traditionnelle sont les prochains temps forts de la saison.

Richard Bohringer et Béatrice Dalle, de retour à Gruissan 27 ans après « 37°2 le matin », ont tourné sur le site de l'Ayrolle. Gruissan fascine toujours les plus grands acteurs et réalisateurs.

Bonne lecture.

vo  
tre mari  
Didier Codorniou  
G.

Vo  
tre Maire, Didier Codorniou  
Vice-président du Grand Narbonne  
Vice-président de la Région Languedoc-Roussillon

# Groupes politiques

## CONTINUONS TOUS ENSEMBLE POUR GRISSAN

L'activité de la municipalité ne s'est pas démentie pendant la saison et le Conseil Municipal s'est réuni le 17 juillet et le 24 août. L'Assemblée a adopté une motion pour l'implantation de la gare TGV dans le Narbonnais. Ce dossier est d'une importance vitale pour le développement économique et touristique notre Région. Par solidarité avec les exploitants agricoles touchés par la grêle le 7 juin dernier, il a été décidé de les exonérer de la taxe foncière sur le foncier non bâti. Dans le cadre de la réaffectation des ateliers d'art, un local est mis à disposition de « Grusaren ». Les autres locaux seront affectés ultérieurement. Pour permettre la bonne réalisation de ce projet, la commune décide l'achat à la Chambre des métiers du terrain d'assiette foncière et des locaux qui y sont construits au prix global de 350K€. Grace à l'action juridique de la commune, le site des salins est valorisé et a retrouvé son activité salinière. Pour renforcer le lien avec les activités traditionnelles, 3 conventions sont signées entre la Ville, la Someval d'une part et l'ACCA, la LPO et la Prud'Homie d'autre part. Une convention est signée entre la Mairie et les viticulteurs pour l'utilisation de l'aire de lavage aux normes européennes inaugurée le 10 septembre. Le transfert de propriété du Port à la commune étant effectif, une convention de gestion incluant le nouveau périmètre du port est signée entre la Ville et l'Office de Tourisme. Enfin, l'assemblée a décidé de demander plusieurs subventions pour financer la numérisation de la salle de cinéma du Palais des Congrès.

Roger LOPEZ, Adjoint au Maire délégué aux zones humides et activités traditionnelles  
Président du Groupe Majoritaire

## GRISSAN RÉUNIE

Le mois de juin, ponctué par les élections législatives, à connu un temps fort, la traditionnelle fête de la Saint Pierre, qui cette année revêtait un caractère solennel, avec la remise de la médaille du diocèse par Monsieur le Vicaire Ebergsohl à madame Ginette Anthony sacristine, en remerciements de 40 ans de bons et loyaux services. La cérémonie s'est terminée par la remise d'un cadre représentant Gruissan autrefois, sous les applaudissements des paroissiens. Une saison estivale qui s'est bien déroulée dans l'ensemble sous une chaleur torride avec une affluence touristique très importante au mois d'Août. Déjà, voici venu le temps de la rentrée, pour nos écoliers. Après une pause, la saison reprendra force et vigueur en Septembre ou sont prévus d'autres évènements tels que la soirée du patrimoine bâti, la journée de l'environnement, le congrès National de la Protection Civile et enfin la fête des Médiévales. Bonne rentrée pour nos écoliers et bonne lecture à tous.

Pierre JEAN, Conseiller municipal, président du Groupe Minoritaire

## Mairie

Rue Jules Ferry - 11430 GRISSAN

- **Accueil**  
Tél. : 04 68 75 21 21 / Fax : 04 68 75 21 39
- **Elections / Etat civil**  
Tél. : 04 68 75 21 24 / Fax : 04 68 75 21 39
- **Affaires civiles**  
Tél. : 04 68 75 21 29 / Fax : 04 68 75 21 39
- **Marchés publics**  
Tél. : 04 68 75 21 12 / Fax : 04 68 75 21 33
- **Culture / Sport / Vie associative**  
Tél. : 04 68 75 21 15 / Fax : 04 68 75 21 33

## Services techniques

- **Urbanisme**  
Tél. : 04 68 75 21 22 / Fax : 04 68 75 07 96  
urbanisme@ville-gruissan.fr
- **Ateliers municipaux**  
Avenue des Ayguades de Pech Rouge  
Tél. : 04 68 49 08 88 / Fax : 04 68 75 07 96  
stechniques@ville-gruissan.fr

- **Déchetterie**  
Route de Notre Dame des Auzils  
Tél. : 04 68 75 14 87

- **Stade municipal**  
Avenue des Noctambules  
Tél. : 04 68 49 56 22 / Fax : 04 68 49 56 22

- **Halle aux sports**  
Rue des Ecoles - Tél. : 04 68 49 27 90

## Centre Communal d'Action Sociale

- **Direction**  
Montée du Pech  
Tél. : 04 68 75 21 00 / Fax : 04 68 75 21 09

- **Crèche municipale**  
Chemin Françoise Dolto - Tél. : 04 68 49 53 33

- **Relais Assistantes Maternelles**  
Quai Cap au Large - Tél. : 04 68 49 01 30

- **Foyer restaurant Lo Soleihas**  
17 rue Jean de la Fontaine  
Tél. : 04 68 75 21 34

- **Accueil Périscolaire - Garderie**  
Tél. : 04 68 75 21 07  
centredeloisirs@ville-gruissan.fr

## Médiathèque

Avenue Joseph Camp  
Tél. : 04 68 75 21 30  
mediatheque@ville-gruissan.fr

## Ecole de Musique

1 rue Espert - Tél. : 04 68 49 55 02  
ecoledemusique@ville-gruissan.fr

## Police municipale

Rue René Gimie  
Tél. : 04 68 75 21 25 / Fax : 04 68 75 21 37  
pmunicipale@ville-gruissan.fr

## Office de Tourisme \*\*\*\*

Bd Pech Maynaud  
Tel : 04 68 49 09 00

Direction générale : 04 68 75 21 60



www.ville-gruissan.fr

## Service communication

Tél. : 04 68 75 21 20 / Fax : 04 68 75 21 39  
lo.gruissanot@ville-gruissan.fr

## Les Salins,

### développement économique et partenariats renforcés

Quel bon moment que celui de la signature d'un bail et de conventions de partenariat qui scellent une ambition de développement économique et de pérennisation d'activités traditionnelles ! Ce moment privilégié s'est produit le mercredi 11 juillet 2012 aux Salins.



La Ville de Gruissan a signé le bail avec la société Someval qui reprend la gestion de la production de sel et développe une diversité économique porteuse d'emplois ! Une vraie plus value pour la Commune : production et commercialisation d'huîtres, restauration à base de produits et de recettes régionales, musée du sel, expositions, animations qui attirent un public toujours plus nombreux ! Et, cerise sur ce déjà beau gâteau, l'innovation ! Sur le site la Someval accueille l'implantation d'une unité de recherche en bio carburants et produits cosmétiques issus d'algues collectées à Gruissan ! Au total c'est plus d'un million d'euros de chiffre d'affaire et 10 emplois en équivalent temps plein à l'année (trente en saison estivale) !

Le même jour ont été signées les conventions tripartites entre Didier Codorniou, Jean Jacques Promé (Someval), Iro Gaudmer (1<sup>er</sup> Prud'homme), Denis Bès (ACCA) et Francis Morlon (LPO). Ces conventions de partenariat visent à fidéliser la vente de la pêche à la Someval pour la restauration, au maintien des activités de chasse et à la poursuite des visites et observations des oiseaux.

La volonté de gel de la production de sel un temps envisagé par la Compagnie des Salins est donc battue en brèche grâce à la volonté des acteurs et de la commune qui ont, au contraire, signé un réel pacte de développement économique avec maintien des activités traditionnelles.

La volonté partagée entre la ville de Gruissan et la Someval bénéficie aussi aux pêcheurs, aux chasseurs et à la LPO.

## La Police Municipale s'équipe du Procès verbal électronique

### Efficacité et transparence

Depuis le 1<sup>er</sup> août, les agents de la Police Municipale de Gruissan sont équipés d'un tout nouvel équipement électronique en remplacement des traditionnels carnets de procès verbaux.

Le système est déjà utilisé par la Police et la Gendarmerie Nationale. Les terminaux qu'utilisent désormais les agents permettent de dresser des contraventions rapidement et sans erreur d'écriture.

Lorsque l'agent constate une infraction, il lui suffit de saisir l'immatriculation du véhicule, puis en fin de service, l'appareil transmet les informations au Centre National de Traitement, CNT de Rennes.

Puis sur le même principe que les radars automatiques, à partir de sa base de données, le Système d'Immatriculation des Véhicules fait parvenir au contrevenant l'amende par courrier.

Dans un premier temps, seul le stationnement est traité par le Procès Verbal Electronique, cet appareil est amené à évoluer et les agents de la Police Municipale pourront très prochainement verbaliser d'autres infractions comme les excès de vitesse.

#### Les avantages du PVE sont :

- Assurer l'équité entre les contrevenants.
- Augmenter le taux de paiement des amendes.
  - Améliorer les conditions de travail des agents sur le terrain.
  - Alléger la charge administrative des services verbalisateurs.
  - Éviter les erreurs de transcription.
  - Empêcher les majorations d'amende en cas de perte ou de vol de l'avis d'information.
- Dématérialiser et sécuriser les amendes et leur archivage.

## Bonne rentrée

Le 4 septembre c'est l'agitation des grands jours sur la place Gibert. Parents et enfants attendent l'ouverture des portes pour entrer ensemble dans une nouvelle année scolaire. 1<sup>ère</sup> sonnerie, c'est parti !



#### Des effectifs scolaires stables

A l'école élémentaire, la directrice Cécile Bénarbia, gèrera un ensemble de 9 classes du Cp au Cm2 avec 220 élèves. L'école maternelle se compose de 5 classes. Patricia Richard, la directrice, accueille un effectif de 122 élèves.

La ville de Gruissan investit fortement dans les écoles pour accompagner l'effort éducatif. C'est une priorité de la politique municipale.

#### Un important encadrement en personnel :

- 9 agents municipaux affectés au service direct des écoles (ATSEM, personnel d'entretien)
- 12 agents en péri scolaire matin et soir et pendant le temps de restauration au Soleilhas. A ces agents s'ajoutent ceux qui assurent la préparation et le service des repas
- 2 agents assurent la gestion administrative des activités scolaires et péri scolaires.

#### Un important effort de financement pour tendre à la gratuité de la scolarité

Gruissan consacre au fonctionnement des écoles :

**362 432 € par an, 966 € par élève en 2011** (851€/élève en 2009)

- 75€ par élève pour les fournitures scolaires
- 26 800 € pour financer diverses activités
- 5 600 € pour le financement de sorties scolaires
- 5 000 € par école pour l'équipement de l'école et / ou le renouvellement du mobilier.

#### Dépenses d'investissements faits en 2012

Sur proposition des enseignants et des parents, chaque année un programme de travaux est mis en œuvre. Pour 2012, la ville a réalisé 70 000 € de travaux.

*L'Avenir de nos enfants mérite de tels investissements.*



## Journée de l'environnement



Entre action citoyenne et découverte du patrimoine économique, naturel et touristique, l'édition 2012 concoctée par le service et la commission extra municipale de l'Environnement s'est révélée plus qu'une symbolique, une journée pleine d'enseignements et de convivialité.

70 personnes ont répondu à l'invitation de Didier Cordorniou, maire de Gruissan et Christine Delrieu, maire adjointe déléguée à l'environnement pour ce rendez-vous citoyen où la première action était le nettoyage de la plage de la Vieille-Nouvelle. Une plage « sauvage » où l'on a pu constater que, malgré son étendue immense, la sensibilisation au respect des espaces naturels porte ses fruits.

La «Someval» a accueilli les participants pour la suite des activités.

Dégustation d'huîtres produites par « la Cambuse du Saunier », expositions de la société botanique, de la Ligue de Protection des Oiseaux, visite du site Salinalgue où l'on travaille sur les biocarburants, visite commentée des Salins de l'île Saint-Martin.

Dans un lieu historiquement ancré dans le patrimoine Gruissanais, avec pour décor la 1<sup>ère</sup> récolte de sel depuis la reprise d'activité par la Someval, la journée de l'environnement était tournée vers un environnement préservé.

## Réception des acteurs

### de la sécurité sur Gruissan

Ce lundi 9 juillet, Didier Codorniou accueillait, comme de tradition, toutes ces femmes et tous ces hommes qui œuvrent pendant la période estivale au service de notre sécurité.

Gendarmes territoriaux et maritimes, Gendarmes mobiles du Détachement Sécurité Intervention, Pompiers et nageurs sauveteurs, médecins et infirmiers, membres de la Protection Civile, équipage de la SNSM, membres du Comité Communal des Feux de Forêts, Policiers Municipaux et Agents de la Brigade Bleue et Verte ont répondu à l'invitation du Maire.

173 personnels veillent sur la sécurité des personnes et des biens.

Malgré ce déploiement important des services de sécurité, il est nécessaire de rester extrêmement vigilants et d'adopter les attitudes personnelles de prévention aux risques.



## Mise en place d'un point de collecte

### pratique, esthétique et écologique

**Fruit d'une collaboration de la commune avec les services de la communauté d'agglomération du Grand Narbonne, la mise en place de ce point de collecte avenue Joseph Camp est une première pour la Ville de Gruissan.**

D'une esthétique beaucoup plus agréable que les modèles actuels, ces conteneurs enterrés remplaceront avantageusement le point de collecte actuellement situé rue Fabre d'Eglantine.

D'un point de vue technologique et écologique, ils constituent également une réelle innovation.

Le principe : un cuvelage béton, conçu pour éviter toute pénétration des eaux de surface, garantit l'étanchéité. Dans ce cuvelage est introduite une cuve de réception des déchets. En surface, une borne de réception permet un accès facilité aux enfants et aux personnes à mobilité réduite.

Destinés à être progressivement étendus sur les points de collectes de la commune, ces conteneurs permettent près de 30% d'économie sur la collecte de déchets : réduction du nombre de tournées, de la circulation de camions, de la consommation d'énergie, ainsi que de la main d'œuvre nécessaire à leur fonctionnement.

Nous invitons riverains et commerçants à utiliser dès aujourd'hui ce nouvel équipement qui s'inscrit dans notre politique de développement durable.

# Tous les plaisirs d'une saison estivale

Rugbeach party



Un évènement connu et reconnu depuis plusieurs années qui lie sport pour tous, convivialité, fête et qui réserve au public son lot de surprises. **Oval Party** pour l'accueil des équipes au pôle nautique des Chalets, Pool Party, Sound Activités diversifiées et la présence de DJ Fou du Collectif Métissé..... 1 000 joueurs, venus d'Italie, du Pays de Galles, d'Australie, d'Amsterdam... de France bien sûr pour disputer ce tournoi au flag, le plus branché et le plus festif du littoral.

## Concerts du Réveil Gruissanais



Notre célèbre fanfare a offert aux vacanciers 2 concerts, pour le 15 août et pour fêter la fin d'une saison bien remplie. Comme à l'accoutumée, le public était au rendez-vous.

## Quand l'aquarelle et la photo rythment la saison des expos

### William Moulin, Philippe Chanteloup, deux artistes qui trouvent l'inspiration à Gruissan

William Moulin se plaît à découvrir les paysages pittoresques. Autour de Gruissan ses brosses immortalisent barques, cabanes, étangs ou pinèdes. Fier d'être issu de cette terre qui s'étire, il sait dire, en couleurs, le bonheur qu'il trouve à la peindre.

Photographe-auteur, Philippe Chanteloup photographie autour de Gruissan, des fleurs et plantes, avec une vision esthétique et non documentaire. Les prises de vues étaient réalisées dans un cadre naturel et d'autres étaient des natures mortes. Ces images sont travaillées afin d'y apporter une touche artistique sans modifier la photo originale.



# Ciné et Gruissan sous les étoiles présente... les étoiles du cinéma NARBONNAIS

Pour cet été 2012, la commission culture de la Ville avait invité 2 réalisateurs, Stéphane Kowalczyk et Vincent Diderot pour une diffusion en plein air de leurs films. Les Conseils municipaux des Jeunes et des Enfants assuraient pour ces soirées la vente de pop-corn au profit de l'association Une Rentrée pour Tous.



lien d'infos [http://www.youtube.com/watch?v=0iBwePr6\\_o](http://www.youtube.com/watch?v=0iBwePr6_o) Faites le lien...

1ère séance avec **Coups de Soleil**. Un film de Stéphane Kowalczyk écrit par Jean-Paul Jognin où à travers une succession de saynètes dites avec l'accent on tombe sous le charme de personnages attachants et drôles. Dans un décor qui laisse une large place à des panoramas sur Gruissan ce film authentique a été très apprécié du public.



2ème séance consacrée aux **Courts métrages** de Vincent Diderot : **Jour 0**, **La Révélation** et **Narbonne underground**. Un jeune réalisateur toujours partagé entre inspirations artistiques et cinématographiques, il opte pour le genre expérimental dans **Jour 0**, alors qu'avec son troisième court métrage, **La Révélation**, c'est toute une équipe de professionnels et plus de 200 figurants qui le suivront dans un film de science-fiction déjanté, sélectionné dans les plus prestigieux festivals de cinéma fantastique. Réalisateur aux univers très travaillés, il partage aujourd'hui son temps entre les clips musicaux et le court métrage. Le dernier court documentaire, **Narbonne Underground** n'a pas été diffusé pour cause de pluie.



lien d'infos [http://www.adastra-films.com/realisateur\\_vincent\\_diderot.htm](http://www.adastra-films.com/realisateur_vincent_diderot.htm) Faites le lien...

# Des vacances aux pas de courses LA BARBEROUSSE, LA SAOUCANELLE, Les Pieds dans l'eau

3 courses organisées par la MJC et Gruissan Sports Evènements ont rythmé cet été 2012. Vacanciers et sportifs locaux ont pu tester les pistes Gruissaises, du Massif de la Clape aux quais du Port pour finir les pieds dans l'eau aux Chalets. Des courses qui connaissent un engouement grandissant et qui portent les valeurs du sport, entre performances et convivialité.





## Tour de France à la voile

Du 21 au 23 juillet le Port de Gruissan a accueilli l'événement voile de l'année, le Tour.

Cette épreuve unique de haut niveau, vous avez pu la vivre en direct grâce au village éphémère installé sur le port. Les courses en temps réel sur écran géant, des animations pour les enfants **Les Sauvenatures**, un simulateur de navigation pour vivre les sensations comme les équipages, la rencontre avec les équipages au bar des navigateurs, et le tout dans une ambiance festive avec des groupes locaux en concert chaque soir.



## Challenge pepy

Ici, le sport de plage par excellence c'est le beach volley. Avec le challenge Pepy, tous les amoureux du ballon rond, mais celui qui se joue avec les mains, ont pu mettre leur talent au service de leur passion. Ce tournoi a à nouveau remporté un vif succès populaire, bravo donc à notre club local du Volley Club pour son initiative.



## "La Belle Henriette" et "Un Rêve d'Ermite"

Avec ces 2 spectacles musicaux organisés par le Conseil des Fêtes vous êtes entrés dans l'itinéraire d'un Opéra. Celui où la comédie se mêle à la musique pour donner à notre jardin extraordinaire des Auzils et aux célèbres chalets sur pilotis de vibrantes émotions. Pour ceux qui n'ont pu y assister, l'Opéra pour Tous au mois d'octobre sera l'occasion de finir ce voyage lyrique.

Infos en page 12.

## Open de Gruissan de Tennis

250 tennismen, toutes générations confondues, réunis pour une quinzaine sur les courts du Pech Maynaud. Sous une chaleur torride. Les matchs très disputés ont vu s'imposer Guillermo Videla chez les messieurs et Florence Fleury chez les dames. A noter également, les bonnes performances des locaux engagés chez les + de 35 ans, en particulier de Corine Jore, finaliste chez les dames, et d'Eric Dejean chez les messieurs.

Après la remise des prix, compétiteurs et spectateurs, ont partagé le verre de l'amitié dans une ambiance musicale, conviviale et chaleureuse.



# Il était une fois le Port de Gruissan

La création de la station rejoint la grande Histoire

Samedi 1<sup>er</sup> septembre en présence de Marie-Paule Bardèche, Sous-préfète de Narbonne, de Michèle François représentant la DRAC et de Jean-François Pinchon, professeur à l'Université Paul Valéry Montpellier III, Didier Codorniou a dévoilé la plaque

« Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle ».

Ce label a été attribué par la commission régionale du patrimoine et des sites pour le port, les immeubles sur le bassin principal et la Capitainerie.



Cette labellisation du port de Gruissan au titre du patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle est la reconnaissance d'une architecture audacieuse et originale qui fait date. Il était donc important que les Gruissanais sachent que les réalisations remarquables de cette période présentent un intérêt patrimonial en tant que témoins d'une évolution technique, économique, sociale, politique et culturelle de notre société. Désormais Gruissanais et touristes aborderont le port de Gruissan avec un nouveau regard.

### Rappel historique

Au début des années 1960, l'Etat engage une politique d'aménagement du littoral destinée notamment à capter les flux touristiques en direction de l'Espagne. Pour ce faire la mission interministérielle d'aménagement touristique du littoral du Languedoc-Roussillon dite «Mission Racine», est créée en 1963. Elle réalisera la Grande Motte, le Cap d'Agde, Port Leucate, Port Barcarès, Saint-Cyprien et Gruissan. Cette entreprise colossale, menée par l'Etat, est confiée à de grands architectes dont Raymond Gleize et Édouard Hartané pour Gruissan. Leur travail, selon leurs différentes sensibilités, fut destiné à

favoriser le dépaysement des vacanciers. Ce devait être la Floride de demain selon Paris Match. Le port de Gruissan a vu ses premiers touristes arriver dès 1975.

La Mission Racine commence par les pyramides de Jean Balladur à la Grande-Motte pour s'achever par l'architecture en voutains de Raymond Gleize à Gruissan.

Jean-François Pinchon, professeur d'histoire de l'art a captivé son auditoire en présentant lors de la conférence débat le contexte général et le parti pris architectural pour Gruissan. Aujourd'hui, malgré de nombreuses interrogations et critiques lors de sa naissance, le port de Gruissan est parfaitement intégré dans son environnement. Le village et le port, sont chacun sur leur rive, bien en symbiose afin de proposer à la fois l'hébergement, les activités, mais aussi le patrimoine que recherche le touriste du 21<sup>ème</sup> siècle. Cette offre proposée par l'Office de Tourisme classé en catégorie 1 (1<sup>er</sup> Office de Tourisme en Languedoc-Roussillon à obtenir ce classement), est illustrée par le concept Odyssea.

Ainsi, Gruissan, station aux multiples facettes, possède plus que jamais, tous les atouts pour séduire !



### Le label « Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle »

Institué en 1999 par le ministère de la culture et de la communication, le label Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle est destiné à faire connaître les productions remarquables de ce siècle en matière d'architecture et d'urbanisme.

Une plaquette éditée pour cet événement est disponible à l'accueil de la Mairie ou de l'Office de Tourisme. Elle présente les grandes étapes de la création du port.



lien @ d'infos

Faites le lien...  
[www.ville-gruissan.fr](http://www.ville-gruissan.fr)

Coup de cœur de

la Médiathèque

ADULTE

**Le Merle**  
Arthur Keth

Chez L'Atalante



Avec ce récit incisif et drôle, l'humanité en prend pour son grade, mais la critique de Keelt est toujours formulée avec un grand sérieux et un sens de la retenue qui fait mouche. Ici, pas de grosse blague ou de plates considérations, mais bien des remarques subtiles et décalées, décapantes et joyeusement subversives. Voici comme avant goût l'une des morales du texte: «En considérant que l'âge du monde mesure une année, l'homme apparaît le 31 décembre à 21h et le sapiens à 23h46. En même pas un quart d'heure, il a tout foutu en l'air. C'est dire qu'il est décidément nocif.

ROMAN ADO

**Comment (bien) gérer sa love story**  
Anne Percin

Rouergue



Dans Comment (bien) gérer sa love story, Anne Percin garde toute sa verve, un talent indéniable pour construire des scènes délirantes. Et cette bande d'ados d'aujourd'hui sonne toujours aussi juste, insolente, imprévisible et terriblement drôle... faire des choix et apprendre à gérer une relation amoureuse... ce qui n'est pas de tout repos, c'est certains jours un peu envahissant, quand on préférerait passer son temps sans sa copine à gratter sa Fender.



**LES SENS  
DE LA  
GARRIGUE  
ALICANTE**

**Nouvelle cuvée de la cave de Gruissan**

La Cave de Gruissan a commencé à développer la vente de ses vins en circuit court depuis déjà de nombreuses années. Aujourd'hui l'évolution de la filière vitivinicole impose aux Vignerons Gruissanais de relever de nouveaux défis : le principal étant la valorisation de la production locale pour maintenir la viticulture sur le territoire.

**Le projet**

Dans cet esprit, la Cave de Gruissan a décidé de mettre à l'honneur les cépages traditionnels de notre territoire. Ces derniers sont souvent décriés, relégués au second rang mais ce sont eux qui ont façonné durant des décennies notre terroir.

En 2012, elle renouvelle son action avec un cépage qui a presque complètement disparu de la commune de Gruissan : L'alicante.

Ce vieux cépage était utilisé à l'époque comme cépage teinturier, il permettait de renforcer la couleur des vins issus de parcelles très productives. La bonne conduite des vignes et la limitation des rendements ont ôté aujourd'hui tout intérêt à ce cépage qui a progressivement été arraché partout dans le département. Une seule parcelle a subsisté à Gruissan et la Cave Coopérative a tout mis en œuvre pour en faire un vin d'exception et maintenir en production cette parcelle. Elle a donc conditionné 2 500 bouteilles numérotées de vin 100% Alicante.

à consommer avec modération.

**Hommage à Poulet  
de Gruissan**

**Poulet nous a quittés  
à l'aube du 5 juillet 2012,  
et nous voilà désorientés, orphelins...**

Après nous avoir guidés sur le chemin de l'Art total, solidaire et fraternel, il s'est discrètement retiré à la veille d'un grand jour symbolique, celui de la 100e exposition « Poulet de Gruissan, Nuances, Formes, Langage ».

Robert Garcia dit Poulet de Gruissan avait tant de facettes, qu'il est difficile de les croire incarnées dans un seul être.

Poulet est indissociable du renouveau culturel sur Gruissan, dans toute la Narbonnaise et au-delà ; car notre aventurier a tissé des liens solides avec l'Etranger et notamment l'Afrique, restée si chère à son cœur.

La renommée de la galerie attire aujourd'hui des artistes de toute l'Europe mais aussi d'Afrique et des Amériques.

Solitaire, isolé dans son génie propre, Poulet savait cependant s'ouvrir à l'autre avec générosité et ses coups de cœur étaient légendaires.

Fraternel, humaniste, il voulait rendre l'Art accessible au plus grand nombre, et s'émerveillait notamment de la visite des classes enfantines.

Original, rebelle, épris d'absolu, il ne renonçait ni à son idéal ni à sa souriante philosophie. Il était d'une exigence sans concession dans le choix des œuvres et dans leur mise en valeur aux cimaises.

Travailleur infatigable et désintéressé, il consacrait bénévolement ses journées à la galerie. Avec effort, talent, abnégation et discrétion, il œuvrait à la renommée de celle-ci.

Après avoir longtemps peint et sculpté, c'est à l'écriture d'hommages aux artistes qu'il dédiait jusqu'à ses nuits. Et ses magnifiques textes de présentation, lus à chaque vernissage, naissaient de sa connexion à la source inépuisable d'une fabuleuse poésie.



Ses textes sont rassemblés dans trois volumes de « Portraits d'artistes » pour notre plus grand plaisir esthétique et visuel. Poulet, enchanteur de mots, maître en écriture de mots rares, y révèle le talent, la sensibilité, l'univers secret des artistes dans une écriture visionnaire et subtile.

Poulet était un merveilleux conteur qui avait le goût de la fête et le culte de l'amitié. Sa propre musique intérieure émanait parfois de son être le plus intime, et se faisait entendre dans des écrits plus personnels.

Maintenant Poulet a rejoint son Ange qu'il évoquait souvent ; à nous d'assumer la suite de ce visionnaire, et d'être dignes de l'écrasant héritage qu'il nous confie. A toute sa famille et à ses proches dans le chagrin, nous, les amis de Poulet, voulons dire notre compassion, tout l'amour que nous leur portons, et combien nous partageons leur peine.

*Pour le bureau de l'association.  
Claire*



**« Gruissan un archipel »**

Le dernier de ses écrits est désormais disponible : « Gruissan un archipel ».

Métèque singulier, nomade démuné et solitaire, puisant à la palette des mots qu'ont les poètes, Poulet nous livre là son testament spirituel. Il nous entraîne dans un pèlerinage nostalgique, évoque ses rêveries enfantines, les êtres disparus qu'il a tant aimés, sa propre destinée et la fuite du temps.

La nature, la Clape et Gruissan y sont transcendés par un amour infini.

C'est une œuvre magnifique et poignante, un dernier cadeau que Poulet dédie à sa famille et à ses proches amis.

## Gruissan Pétanque Club

Boulodrome municipal à 14h30

Concours 55 ans et +  
Manches les 17 et 24 septembre  
1<sup>er</sup> octobre : finale du concours

## Gruissan Yacht Club

- 15 et 16 septembre  
Championnat de Ligue FFV Languedoc-Roussillon
- 15 septembre - Palais des Congrès  
20h30 : Conférence avec David AUGÉIX de retour de la Transat Québec-Saint Malo, entrée gratuite.  
21h30 : buffet des équipages
- 16 septembre  
17h30 : remise des prix

## Gruissan Football Club MJC

- Promotion Honneur | Stade de Mateille - 15h
- 23 septembre :  
MJC Gruissan / US du Minervois
  - 21 octobre :  
MJC Gruissan / Haut Minervois OI
- Promotion 1<sup>ère</sup> division | Stade de Mateille - 12h30
- 23 septembre : MJC Gruissan 2 / Trapel FC 2
  - 21 octobre : MJC Gruissan 2 / Narbonne ASPTT

## Gruissan Thon Club

- Promotion Honneur  
Stade de Mateille - 15h
- 23 septembre : MJC Gruissan / US du Minervois  
21 octobre : MJC Gruissan / Haut Minervois OI
- Promotion 1<sup>ère</sup> division  
Stade de Mateille - 12h30
- 23 septembre : MJC Gruissan 2 / Trapel FC 2  
21 octobre : MJC Gruissan 2 / Narbonne ASPTT

## Aviron Gruissanais Rugby

- Stade de Mateille - 15h
- 16 septembre :  
Gruissan / RC Sorgues Rhône Ouvèze
  - 30 septembre :  
Gruissan / RO Lunellois XV
  - 14 octobre :  
Gruissan / RC les Angles Gard Rhodanien



## Phare Sud

### Chantier en cours

Le 1<sup>er</sup> avril 2012  
débutaient les travaux  
de réaménagement du bâtiment  
« Phare Sud », anciennement maison  
des Arts et Métiers.

La ville de Gruissan avait pour souhait de créer un lieu dédié à la démocratie participative et aux associations : « la Maison de la Fraternité, de la citoyenneté et de la Laïcité ».

Le chantier réunit depuis maintenant 6 mois une équipe de 8 ouvriers de l'association I.D.E.A.L (Initiatives Développement Emploi Aude Littoral), des personnes en difficulté en matière d'emploi, dont la participation à ces travaux servira de support d'insertion dans le monde du travail. Avec un rythme de 26 heures par semaine, les ouvriers ont déjà réalisé des aménagements dans le bâtiment : la disposition des pièces a été modifiée par la démolition de cloisons, un couloir a été créé, ainsi qu'un local et un sanitaire. Actuellement,

l'équipe travaille sur l'isolation et le plafond de la structure. Les travaux de cloisonnement vont également débiter dans les semaines à venir. L'achèvement du chantier est prévu pour la fin de l'année et d'importants changements restent encore à faire. La création d'une nouvelle entrée est prévue, ainsi que l'égalisation du niveau du sol afin que le bâtiment soit accessible aux personnes handicapées. Quant à l'électricité et la menuiserie, elles seront prises en charge par deux entreprises spécialisées. Un projet sous le signe du partenariat solidaire, pour la création d'un espace de rencontres et d'échanges citoyens.

## Trouver de quoi bouquiner pour l'été

### Soirée des livres & des lecteurs



À l'heure de l'été, la Médiathèque avait reçu ses nouveautés littéraires, mais aussi des DVD, Cd et autres revues. À cette occasion elle avait convié les lecteurs à venir « à la pêche » aux bons bouquins au soir du 1<sup>er</sup> vendredi de juillet. Une soirée où l'échange des coups de cœur de lecture entre les abonnés de tous âges, les vacanciers de passage et le public nous entraîne d'histoire en histoire avec une seule envie, repartir avec un des livres. Trois auteurs locaux ont profité de l'occasion pour commenter leurs livres et en faire partager quelques extraits : Pascal Bizern « Le Chaos sur Mesure », Kathy Falguéra « Sur les traces de Colin Brunel dans l'Aude du XXI<sup>ème</sup> siècle » et Marie Jeanne Chauvet « l'Ange de Kemet ». 3 livres à découvrir à la Médiathèque.

L'ambiance musicale était assurée par le groupe Ed'Mi Jazz avec la dégustation de tapas proposés par les Conseils des jeunes et des enfants au profit de l'association une « rentrée pour tous ».

Amis lecteurs, rendez-vous en début d'année pour une nouvelle soirée « des livres et des lecteurs ».

### >> EXPOSITIONS

#### Poulet de Gruissan

##### Nuances Formes Langage

Du 15 septembre au 14 octobre

Du mardi au dimanche de 15h à 19h - Phare Sud  
Claudine Hybertie, Robert Rojo, Ulrich Schacht, Henry Larregola, Hassan Ouaali et Denis Carrière, 6 artistes à découvrir sans modération à Phare-Sud.

Vernissage le 15 septembre à 18h30.



#### « Terre de Vins »

Tout le mois d'octobre - Médiathèque.

Exposition prêtée par la Bibliothèque Départementale de l'Aude dans le cadre de la Fête des Vendanges.

#### A la Gruissanais

Des expositions au coeur du Village

1 rue Espert

- Jean Claude Courdil du 17 au 28 septembre
- Joerg Kranke du 28 septembre au 5 octobre
- Eliane Sansus et Michèle Guillotin du 5 au 12 octobre
- Julie Vitosky du 26 octobre au 2 novembre

#### Les Médiévales de Gruissan

5<sup>ème</sup> édition - L'époque médiévale, de l'an 1200 à 1248

Le coeur du village accueillera chevaliers, cavaliers, archers, nobles dames, ribaudes, artisans, troubadours, et gueux...

Vendredi 14 septembre à 20h30

Palais des congrès

Conférence «Châteaux des Corbières du sud» animée par Max Jossierand suivie de la pièce de théâtre «Montségur, le sacrifice cathare» par le Théâtre Evasion.

**Entrée gratuite**

Samedi 15 à partir de 10h

Marché médiéval, parade des troupes et musique, ouverture officielle des festivités, présentation des troupes, animations médiévales, démonstrations de vieux métiers, concours de tir à l'arc, animations de rues, banquet spectacle.

Dimanche 16 à partir de 10h

Activités médiévales, déambulation des sergents dans le village, concours de tir à l'arc, jeux équestres, grande bataille, animation de rues, palmarès du concours de tir à l'arc....

Si vous souhaitez participer en costumes aux Médiévales de Gruissan, réserver pour le banquet (Prix : 25€ et 22€ pour les adhérents) contactez :

« Amis du Château » : espace socioculturel  
Permanences tous les mardis, jeudis et samedis de 10h à 12h

Tél. : 04 68 49 64 10 ou 06 87 04 24 51

<http://www.medievales-gruissan.com/>



#### Journées Européennes du Patrimoine

15 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h  
espace socioculturel

**Thème : Patrimoine caché**

«Portes Ouvertes» à l'herbier de la Société des études scientifiques de l'Aude, géré par la Société Botanique de Gruissan. Cet herbier sera exceptionnellement ouvert au public qui pourra ainsi s'informer sur cette réalisation indispensable pour la connaissance de la biodiversité végétale du département de l'Aude. Exposition de planches liées à la médecine médiévale par les simples.

**Gratuit**

#### Vide-grenier

23 septembre - Place Gibert : Comité des Œuvres Sociales de la Ville

infos au 04 68 75 21 26 ou 04 68 75 21 25

Tarif : 10€ la place de 5m x 3m (chèque à l'ordre du COS)



#### Gruissan dans le Vent

Du 9 au 16 octobre : voyage en Andalousie

#### Gruis'sang

26 et 27 septembre de 14h30 à 19h30

au Palais des Congrès

Collecte de sang

#### Coupe de France de rame traditionnelle

29 et 30 Septembre - Port Rive Droite

Le club local Grusaren reçoit pour cette occasion les ligues PACA, ALSACE, RHONE ALPES et LANGUEDOC sur les eaux du bassin du Port. Rendez-vous sur le Port Rive Droite aux abords de la passerelle les :

- 29 septembre de 13h à 18h pour les qualifications
- 30 septembre de 9h à 13h pour les finales

#### Concours de Pétanque interquartiers

29 septembre à Mateille

#### Concerts à l'église Musique et Voix

30 septembre à 17h

Programme de concert partagé avec, Sabine Steffan, soprano, Christian Moulié, ténor, musique sacrée : « L'Âme et le Coeur ».

Tarifs : Adulte 10€ / 5 à 12ans 5€ / - de 5 ans gratuit. Réservation : 06 12 88 80 70



#### Grand Chapitre de la Confrérie de l'Anguille

6 octobre matinée

Palais des Congrès et Village

#### Société Botanique

##### « Les Amis du Pech Maynaud »

6 octobre - Rendez-vous - 14h - devant l'Office de Tourisme

Vous promenant dans la nature essayez d'y découvrir la vie en marche ; car celle-ci est à l'oeuvre dans la plante comme nulle part ailleurs. Prévoir des chaussures de marche. Durée de la promenade 2h30. 2€ pour les non adhérents.

#### Opéra Pour Tous

12, 13 et 14 octobre - Palais des Congrès

Au programme de cette quatrième édition, des voix sublimes d'opéra, d'opérette, de variété et de chœurs vous enchanteront dans trois spectacles pétillants, riches en émotions.

Vendredi 12 Octobre à 21h :

«La Belle Henriette»

Samedi 13 Octobre à 21h :

Carmen : un rêve d'Ermitte

Dimanche 14 Octobre de 14h à 18h :

Récital d'airs d'opéra

Samedi et dimanche :

Ateliers de chants

Infos spectacles : 06 86 07 78 70

Pour les ateliers de chant : 06 70 35 91 50

Laissez agir la magie du spectacle vivant qui rend ... heureux !

Tarifs : Adulte 10€ / 5 à 12ans 5€ / - de 5 ans gratuit.

#### Fête des Vendanges

20 octobre

- 16h : Ouverture de la Rue du Livre avec de nombreux auteurs et libraires
- 16h30 : Rassemblement - ouverture des festivités en musique avec le réveil Gruissanais
- 16h45 : Départ du défilé des vendanges avec le Réveil Gruissanais, la confrérie de l'anguille, les viticulteurs portant le tonneau des vendanges et le public.
- 17h : Bénédiction du vin à l'église  
Chants avec la chorale Tour de Chant de l'école de musique
- 17h30 Retour du Défilé place Gibert
- 18h Fontaine du vin, vin d'honneur offert par la Ville de Gruissan et servi par les viticulteurs. Musique et danses avec le groupe traditionnel occitan « Los Rournegaires ».
- 20h - Palais des Congrès : repas traditionnel des Vendanges (25€ par personne réservation auprès du Conseil des Fêtes au : 06 86 07 78 70 )
- Bal avec l'orchestre EDEN